

FIRST INFORMATION REPORT

(Under Section 154 Cr.P.C.)

प्रथम खबर अहवाल
(कलम १५४ फौजदारी प्रक्रिया संहिता)

1. District (जिल्हा): सातारा P.S.(ठाणे): सातारा शहर Year (वर्ष): 2020
FIR No.(प्रथम खबर क्र.): 0420 Date and Time of FIR (प्र. ख. दिनांक आणि वेळ): 09/06/2020 01:58 बजे

S.No. (अ.क्र.)	Acts (अधिनियम)	Sections (कलम)
1	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	7
2	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	12

3. (a) Occurrence of offence (गुन्हाची घटना):

1. Day(दिवस): सोमवार Date From (दिनांक पासून): 08/06/2020
Time Period (कालावधी): पहर 5 Date To (दिनांक पर्यंत): 08/06/2020
Time From (वेळेपासून): 14:30 बजे
Time To (वेळेपर्यंत): 14:30 बजे

(b) Information received at P.S. (माहिती मिळालेले पोलीस ठाणे):

Date (दिनांक): 08/06/2020 Time (वेळ): 23:50 बजे

(c) General Diary Reference (रोजनामचा संदर्भ)

Entry No. (नोंद क्र.): 005 Date & Time (दिनांक आणि वेळ): 09/06/2020 01:58 बजे

4. Type of Information (माहितीचा प्रकार): लेखी

5. Place of Occurrence (घटनास्थळ):

1.(a) Direction and distance from P.S.(पोलीस ठाण्यापासून दिशा व अंतर): दक्षिण, 1 किमी

Beat No. (बिट क्र.):

(b) Address (पत्ता): सातारा नगरपरिषद सातारा,उपमुख्यधिकारी यांचे कॅबिन, समोरील कक्षामध्ये, सातारा

(c) In case, outside the limit of this Police Station, then (या पोलीस ठाण्याच्या हद्दीबाहेर असल्यास):

Name of P.S.(पोलीस ठाण्याचे नाव):

District(State) (जिल्हा(राज्य)):

6. Complainant / Informant (तक्रारदार/माहिती देणारा):

(a) Name (नाव): अमित रामचंद्र शिंदे

(b) Father's/Husband's Name(वडील / पती चे

नाव): (c) Date/Year of Birth (जन्म तारीख/वर्ष): 1982

(d) Nationality (राष्ट्रीयत्व): भारत

(e) UID No. (यु.आय.डी. क्र.):

(f) Passport No.(पारपत्र क्र.):

Date of Issue (दिल्याची तारीख):

Place of Issue (दिल्याचे ठिकाण):

(g) Id details (Ration Card, Voter ID Card, Passport, UID No., Driving License, PAN)

ओळखपत्र विवरण (राशन कार्ड, मतदाता कार्ड, पासपोर्ट, यूआईडी सं., ड्राइविंग लाइसेंस, पॅन कार्ड)

S.No.(अ.)	Id Type (ओळखपत्राचा प्रकार)	Id Number (ओळखपत्राचा क्रमांक)
1		

(h) Address (पत्ता):

S.No.(अ. क्र.)	Address Type (पत्त्याचा प्रकार)	Address (पत्ता)
1	वर्तमान पता	61 व्यंकटपुरा पेठ, सातारा, सातारा, महाराष्ट्र, भारत
2	स्थायी पता	61 व्यंकटपुरा पेठ, सातारा, सातारा, महाराष्ट्र, भारत

(i) Occupation (व्यवसाय):

(j) Phone number (फोन नं.):

Mobile (मोबाइल नं.): 91-9860004291

7. Details of known/suspected/unknown accused with full particulars (माहित असलेल्या /संशयित/अनोळखी आरोपीचा संपूर्ण पत्ता):

S.No. (अ.क्र.)	Name (नाव)	Alias (उर्फनाव)	Relative's Name (नातेवाईकाचे नाव)	Present Address (वर्तमान पता)
1	संचित कृष्णा धुमाळ			1. फोर्ट व्ह्यू बी 13,100, केसरकर पेठ सातारा, सातारा, सातारा, महाराष्ट्र, भारत
2	प्रदिण एकनाथ यादव			1. 322 धादमे कॉलनी,, करजे सातारा, सातारा, सातारा, महाराष्ट्र, भारत
3	गणेश दत्तात्रय टोपे			1. 128 यादोगोपाळ पेठ,, सातारा, सातारा महाराष्ट्र, भारत
4	राजेंद्र कायगुडे			1. 172/2 एस टी, कॉलनीचे मातीनागे सातारा, सातारा, सातारा, महाराष्ट्र, भारत

8. Reasons for delay in reporting by the complainant/informant (तक्रारदार/माहिती देणा-याकडून तक्रार करण्यातील विलंबाची कारणे):

9. Particulars of properties of interest (संबंधीत मालमत्तेचा तपशील):

S.No. (अ.क्र.)	Property Category (मालमत्ता वर्ग)	Property Type (मालमत्ता प्रकार)	Description (वर्णन)	Value(In Rs/-) (मुल्य (रु. मध्ये))
----------------	-----------------------------------	---------------------------------	---------------------	------------------------------------

10 Total value of property (In Rs/-)-(चोरीस घेतलेल्या मालमत्तेचे एकूण मुल्य (रु. मध्ये)):

11 Inquest Report / U.D. case No., if any (इन्क्वेस्ट अहवाल/ अकस्मात मृत्यू प्रकरण क्र., जर असल्यास):

S.No. (अ. क्र.)	UIDB Number (यु.आय.डी. बी.क्र.)
-----------------	---------------------------------

12 First Information contents (प्रथम खबर हकीकत):

खबरी जबाब दि. 08/06/2020 मी, अमित रामचंद्र शिंदे वय. 38 वर्ष, व्यवसाय -मॅनेजर, यशश्री एंटरप्रायझेस सोलापुर राहणार- 61 व्यंकटपुरा पेठ, सातारा मो.नं. 9860004291 समक्ष सातारा शहर पोलीस स्टेशन मध्ये हजर होवून देतो खबरी जबाब की मी वरील ठिकाणी माझ्या कुटुंबासह राहणस आहे. सातारा नगरपरिषद सातारा यांचेकडून सन 2019-20 या वर्षातील सातारा येथील 1 ते 15 प्रभागातील दैनंदिन कचरा उचलणेचा ठेका श्री. अश्विनकुमार मानवे यांचे यशश्री एंटरप्रायझेस, सोलापुर यांना मिळाला होता. मी. यशश्री एंटरप्रायझेस सोलापुर या कंपनीत मॅनेजर म्हणुन काम करीत असुन कंपनीचे सातारा नगरपरिषदचे मिळालेल्या ठेक्याचे कामकाज पाहण्याचे अधिकारपत्र कंपनीतर्फे मला मिळालेले आहे. सातारा नगरपरिषद सातारा यांचेकडील सन 2019-20 या या वर्षातील सातारा येथील 1 ते 15प्रभागातील दैनंदिन कचरा उचलण्याचे यशश्री एंटरप्रायझेस तर्फे मी कामकाज पाहत होते. आमचा माहे मार्च 2020 रोजीचा ठेका पूर्ण झालेला असुन सदर कामासाठी दरमहा आमचे विलातुन सुरक्षीत डिपॉझिट रक्कम कपात केली जात होती सदरची डिपॉझिट रक्कम परत मिळते का, त्याचे चौकशीकामी मी दिनांक 06/06/2020 रोजी नगरपरिषद सातारा येथे गेलो होतो. त्या ठिकाणी मी, आरोग्यविभाग प्रमुख तथा उपमुख्यधिकारी श्री धुमाळ साहेब यांची भेट घेवुन त्यांना आमचे कंपनीचे डिपॉझिट रक्कम परत मिळणेसाठी विचारपुस केली. त्यावेळी श्री धुमाळ साहेब यांनी माझेकडे डिपॉझिट रक्कम परत देणेसाठी दोन लाख तीस हजार रुपये मागणी केली. त्यावेळी मी त्यांना सध्या माझ्याकडे एवढी रक्कम नाही दोन दिवसांनी येवुन भेटतो असे नाईलाजाने म्हणुन धुमाळ साहेबांचे केबीन मधुन बाहेर निघुन आलो. त्यावेळी आरोग्या विभागातील आरोग्य अधिकारी श्री टोपे यांनी मला त्यांचे केबीनमध्ये बोलवुन घेतले त्या ठिकाणी आरोग्य अधिकारी श्री यादव व कायगुडे हे पण हजर होते. त्यावेळी आमच्या मध्ये डिपॉझिट रक्कम परत मिळणेबाबत चर्चा झाली. त्यावेळी त्या तिघांनी मला आपल्या पेशाचे काय झाले असे विचारले त्यावेळी मी त्यांना आत्ताच मी धुमाळ साहेबांकडे जावुन आलो त्यांनी मला

दोन लाख तीन हजार रुपये घेवून येण्यास सांगितले आहे असे म्हणालो त्यावेळी कायगुडे साहेब, टोपे साहेब व यादव साहेब असे तिघांनी मला ठिक आहे तु पैसे घेवून ये व पैसे घुमाळ साहेबांकडे दे आमचे आम्ही वाटुन घेतो असे सांगितले त्यावेळी मी त्यांना देखील नार्दलजाणे हो म्हणुन घरी निघुन गेलो त्यानंतर मी दि. 07/06/2020 रोजी अँटीकरप्शन ब्युरो सातारा येथील पोलीस उपअधिक्षक श्री शिर्के साहेब यांचेशी संपर्क साधुन सातारा नगरपरिषद सातारा येथील आरोप्य विभाग प्रमुख तथा उपमुख्यधिकारी घुमाळ साहेब व आरोप्य विभागातील आरोप्य अधिकारी श्री कायगुडे, टोपे व यादव साहेब हे मला लाच मागणी करीत असले बाबत कळविले त्यावेळी श्री शिर्के साहेब पोलीस उपअधिक्षक यांनी मला दि. 08/06/2020 रोजी 11.00 वा म.स.वि. कंपनी कृष्णानगर सातारा येथील विश्रामगृह येथे येवून थांबणेचे सूचना दिली त्यानंतर श्री शिर्के साहेब पोलीस उपअधिक्षक यांनी दि. 08/06/2020 रोजी म.स.वि. कंपनी कृष्णानगर सातारा येथील विश्रामगृह येथे आल्यानंतर माझाशी संपर्क साधुन मला त्या ठिकाणी बोलावुन घेतले त्यानंतर विश्रामगृह कक्ष नं. 2 मध्ये श्री शिर्के साहेब त्यांचे सापळा पथकासह हजर होते त्या ठिकाणी श्री शिर्के साहेबांनी माझी व म.स.वि. कंपनी कृष्णानगर सातारा येथील 1) अमोल गोविंद कांबळे, सहायक अभियंता 2) उद्य घंटकांत काटकर, निम्नस्त लिपीक या दोन पंचासह व सापळा पथकाची ओळख करुन दिली त्यानंतर मी माझा तक्रारी अर्ज शिर्के साहेबांकडे हजर केला त्याचे त्यांनी व दोन्ही पंचांनी वाचन करुन त्यावर सहा केल्या त्यानंतर माझ्या तक्रारीप्रमाणे माझ्याकडे लाच मागणी केली अगर कसे याची पडताळणी करणेसाठी पंच नं. 1 म्हणुन कांबळे व पंच दोन म्हणुन काटकर यांनी काम करण्याचे श्री शिर्के साहेबांनी ठरवुन मला व पंच नं 1 यांना सुचना देवुन व्हाईस रेकॉर्डरसह माझ्याकडील दुधाची वाहनाचे पंच नं. 1 यांचे सौबत नगर परिषद सातारा येथील उपमुख्यधिकारी घुमाळ साहेब व आरोप्य विभागातील आरोप्य अधिकारी कायगुडे, टोपे व यादव साहेब यांची भेट घेण्यासाठी जावुन पडताळणी केली असता त्यामध्ये उपमुख्यधिकारी श्री घुमाळ साहेब व आरोप्य विभागातील आरोप्य अधिकारी टोपे व यादव साहेब यांनी माझ्याकडे यशश्री एंटरप्रायझेस सोलापुर यांचे नावे सातारा शहरातील नगरपरिषदेचे प्रभार निहाय कपरा उधलण्याचे ठेव्यातुन डिपॉझिट रक्कम परत मिळणेसाठी दोन लाख तीस हजार रुपयांची मागणी करुन ती लाच रक्कम लागतील उपमुख्यधिकारी घुमाळ यांनी स्वीकारण्याची तयारी दर्शविल्याची रेकॉर्ड झालेल्या संपाषण्यवरुन व माझ्या तसेच पंच नं. 1 यांचे हकिकतीवरुन शिर्के साहेबांची व दोन्ही पंचांची खानी झाली. त्यानंतर शिर्के साहेब यांचे सुचनेनुसार मी 2,30,000/- रुपये हजर केले. त्या नोंटांचे क्रमांक एका कौन्या कागदावर लिहून ठेवुन त्या लाच रकमेस अंध्रासीन पावडर लागू बाबतची कारवाई कक्ष नं. 2 मध्येच केली. सापळा कारवाईसंबंदाने शिर्के साहेब यांनी मला व दोन्ही पंचांना तसेच सापळा पथकास आवश्यक त्या सर्व सुचना दिल्या. त्यानंतर माझ्याकडे व्हाईस रेकॉर्डर देवुन पंच नं. 1 यांना माझ्या सौबत माझ्या दुधाची वाहनावरुन उपमुख्यधिकारी श्री घुमाळ साहेबांची भेट घेण्याकामी सातारा नगर परिषद सातारा येथे रवाना केले. शिर्के साहेब व सापळा पथक आमचे पाटोपाट काही अंतर ठेवुन शासकीय वाहनाचे आले. मी व पंच नं. 1 असे आम्ही माझ्या वाहनावरुन नगरपरिषद सातारा कार्यालय या ठिकाणी गेलो. तेथे गेल्यानंतर मी दुधाची वाहन पाकींगमध्ये पार्क केले. आमच्या पाटोपाट श्री. शिर्के साहेब व सापळा पथक देखील शासकिय वाहनाचे आले. त्यानंतर मी व पंच नं. 1 कांबळे नगरपरिषद सातारा कार्यालयाचे पहिल्या मजल्यावर गेलो. त्याठिकाणी मी श्री. घुमाळ साहेब यांचे केबिनमध्ये डोक्यावुन पाहिले असता आतमध्ये घुमाळ साहेब नसल्याचे समजले. त्यामुळे मी व पंच नं. 1 असे घुमाळ साहेबांचे केबिनचे बाहेर त्यांची वाट पाहत थांबुन राहिलो. थोड्या वेळाने घुमाळ साहेब हे त्यांचे केबिन मधुन बाहेर येवुन माझ्याकडे पाहत काय चप्पा असे म्हणत त्यांचे केबिनचे समोरील काळामध्ये गेले. त्यांचे पाटोपाट मी व पंच नं. 1 कांबळे गेलो. त्यावेळी मी, काय डोळे दुसऱ्याय लागलेत तोंडामुळे जाम होतय एकदम असे म्हणालो. त्यावेळी घुमाळ साहेब यांनी, कायगुडेला म्हणु का पेतो म्हणुन माझ्याकडे असे म्हणाले. त्यावेळी मी, कायगुडेला म्हणा की काय, किती सांगा की रक्कम नाहतर परत असे म्हणालो. त्यावेळी घुमाळ साहेब यांनी त्यांचे मोबाईलवरुन कायगुडे यांना फोन लावुन, शिंदे आलेत काय करायच, अमीत आं किती, बर बर ठिकच चाललअसे म्हणाले व त्यानंतर फोन माझ्याकडे दिला. त्यावेळी मी, हॅलो हॅलो हॅलो असे म्हणालो परंतु त्यावेळी फोन कट झाला. त्यानंतर घुमाळ साहेब म्हणाले, ते काय म्हणाले, घ्या रेस्पुलर आहे त्याप्रमाणे घ्या, रेस्पुलर आहे त्या प्रमाणे घ्या त्यावर मी, हां ठिकच, दोन दोन लाख पंचेचाळीस हजार रुपये द्या म्हणतात असे म्हणाले. त्यावर घुमाळ साहेबांनी, कोणअसे विचारले. त्यावर मी, टोपे साहेब, आणि यादव साहेब म्हणले की, तीन लाख रुपये द्या, म्हणलो वाद नको, घुमाळ साहेबांनी दोन लाख रुपये सांगितलेत मी डायरेक्ट सांगितलेअसे म्हणालो. त्यावर घुमाळ साहेब म्हणाले, ती माझ दया ना ते मिळालेल, मदी देतयत्यावर तक्रारदार शिंदे यांनी, देतो की डिपॉझिट, सांगा कि तुम्ही असे विचारले. त्यावर घुमाळ साहेब हे, चार दिवसाच्या आत, दिल की तुम्हाला मी ती चार ही पत्रअसे म्हणाले. त्यावेळी मी, माझ्या मोबाईलवरुन कायगुडे यांना फोन लावुन फोनचा लाऊड स्पिकर ऑन करुन, हॅलो हॅलो कायगुडे साहेब नमस्ते, नमस्तेअसे म्हणालो. त्यावेळी कायगुडे म्हणाले, हां नमस्कारत्यावर मी, बर मनवनी सांगितलय माझ पण काम केलय, तुमच पण. मनवनी सांगितलेल कामअसे म्हणालो. त्यावर कायगुडे साहेब यांनी, हां ठिक हाय, ठिक हाय, ओकेअसे म्हणाले त्यावर मी, दोन तिस देतोय, असे सांगितले. त्यावर कायगुडे साहेब यांनी, ओके, ओके, ठिक हाय नाय काय अडवण नाय, ते बघतील, घुमाळ साहेब बघतील, ठिक हाय बघतो आम्ही, तुमच ऑफिसर बघेलअसे म्हणाले. त्यावर मी, आला असता मजे मनवे साहेब म्हणले दोघांच्या समोर देवुन टाकाअसे म्हणुन फोन बंद केला. त्यावेळी घुमाळ साहेब यांनी, काय हरक नाय असे म्हणत त्यांचे उजव्या अंगठा तर्जनीवर घासत लाच मागणीचा सुचक इशारा करत माझ्याकडे लाच मागणी केली. त्यावेळी मी, माझ्या हातातील गुलाबी रंगाचे पिशवितुन 2,30,000/- रुपये लाच रक्कम उजव्या हाताने काडुन घुमाळ साहेब यांचेसमोर धरली असता घुमाळ साहेब यांनी ती लाच रक्कम त्यांचे डाव्या हाताने स्विकारुन त्यांचे पँटचे पुडील बाजुचे डाव्या खिशात ठेवत, चालतय येवु का., चाललोय जेवण करायला, असे म्हणुन घुमाळ साहेब त्या कक्षाचे बाहेर निघालो त्यावेळी त्यांचे पाटोपाट मी व पंच नं. 1 त्या कक्षाचे बाहेर निघुन आलो त्यानंतर मी केबिनचे बाहेर आल्यानंतर लाच रक्कम स्वीकारल्याचा पुर्व नियोजीत इशारा केला. तो इशारा पाहुन आपण सर्वजण माझ्याजवळ आलात व माझ्याकडील व्हाईस रेकॉर्डर काडुन घेवुन तो बंद केला मला बाजुला थांबण्यास सांगितले. त्यानंतर घुमाळ साहेबांना ताब्यात घेवुन शिर्के साहेब व दोन्ही पंच तसेच सापळा पथक असे घुमाळ साहेबांचे केबिनमध्ये गेले. त्याठिकाणी शिर्के साहेबांनी पथकाच्या साह्याने घुमाळ साहेबांच्या तपासण्या केल्या. त्यावेळी मला शिर्के साहेबांच्याकडुन घुमाळ साहेबांचे दोन्ही हातांचे बोटोचे पे-यांना व तळहातास तसेच पँटचे पुडील डावे खिशाचे आतील बाजुस व कडास अंध्रासिन पड्डरची निळसर चकाकी दिसुन आल्याचे सांगितले त्यानंतर माझीदेखील अल्ट्रासाउण्डलेट दिव्याचे प्रकाशात तपासणी केली असता माझ्या उजव्या हातांच्या बोटोच्या पे-यास व तळहातास तसेच माझे हातातील गुलाबी रंगाचे पिशवीतील कागदास अंध्रासिन पावडरची निळसर चकाकी दिसुन आली त्यानंतर शिर्के साहेब यांनी घुमाळ साहेब यांना ताब्यात घेवुन सापळा पथक तसेच मी व पंच नं. 1 कांबळे असे सौबतच्या वाहनांनी अँटीकरप्शन ब्युरो सातारा कार्यालयात दाखल झालो त्यावेळी शिर्के साहेबांनी मला कार्यालयाचे बाहेर थांबण्यास सांगितले त्यानंतर मला कार्यालयात बोलावुन घेवुन दोन्ही पंचांनी माझी अंगझडती घेतली त्यानंतर शिर्के साहेबांनी माझे व पंच नं. 1 कांबळे यांचे सांगणेप्रमाणे संपाषणाचे स्क्रीप्ट मध्ये नागजहेख केला त्यानंतर मला पुन्हा कार्यालयाचे बाहेर थांबणेस सांगितले त्यानंतर काही वेळाने पुन्हा मला कार्यालयात बोलावुन घेवुन हकीकत विचारले सदर बाबत सविरत्तर यशस्वी पंचनामा अँटीकरप्शन ब्युरो सातारा कार्यालयात टंकलिखीत करुन पुर्ण करण्यात आला आहे. तरी. 1) संचित कृष्ण घुमाळ वय. 33 वर्षे उपमुख्यधिकारी सातारा नगरपरिषद सातारा वर्ग 2 सध्या रा. फोर्ट व्हयु बी 13,100 केसरकर पेठ सातारा मुळ रा. रिया बी, रायकरनगर धायरी पुणे 41 2) प्रविण एकनाथ यादव वय. 51 वर्षे आरोप्यनिरीक्षक रा. 322 धादमे कॉलनी, कसंजे सातारा 3) गणेश दत्तात्रय टोपे, वय 43 वर्षे.

स्वच्छता निरीक्षक, रा. 128 यादोगोपाळ पेठ, सातारा 4) राजेंद्र कायंगुडे, आरोग्य निरीक्षक, रा. 172/2 एस्. टी कॉलनीचे पाठीमागे सातारा यांनी माझ्याकडे यशश्री एंटरप्रायझेस सोलापूर यांचे नावे सातारा शहरातील नगरपरिषदेचे प्रभार निहाय कचरा उचलण्याचे ठेक्यातील डिपॉझीट रक्कम परत मिळवून देण्यासाठी 2,30,000/- रुपयांची लाच मागणी केली तसेच दिनांक 08/06/2020 रोजी केले सापळा कारवाईमध्ये सातारा नगरपरिषद सातारा येथील उपमुख्यधिकारी श्री संचित घुमाळ यांनी सातारा नगरपरिषद सातारा येथे त्यांचे केबीन समोरील कक्षामध्ये 14.30 वाजण्याचे सुमारास माझ्याकडून 2,30,000/- रुपये लाच रक्कम स्वीकारली म्हणून माझी त्यांचे

- 13. Action** Since the above information reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at (केलेली कारवाई: बाब क्र. २ मध्ये नमूद केलेल्या कलमान्वये वरील अहवालावरून अपराध घडल्याचे.)
- (1) **Registered the case and took up the investigation:** (प्रकरण नोंदविले आणि तपासाचे काम (Inspector)) / PCMH25624 **ANNASAHEB RAMCHANDRA MANJARE(I)** or (किंवा) हाती घेतले):
- (2) **Directed (Name of I.O.)** (तपास अधिका-याचे नाव):
Rank (पद):
No.(क्र.): to take up the investigation (ला तपास करण्याचे अधिकार दिले) or (किंवा)
- (3) **Refused investigation due to** (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला):

or (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला)

- (4) **Transferred to P.S.** (गुन्हा दुसरीकडे पाठविला असल्यास त्या पोलीस ठाण्याचे नाव):
District (जिल्हा):
on point of jurisdiction (को क्षेत्राधिकार के कारण हस्तांतरित).

F.I.R. read over to the complainant / informant, admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / informant free of cost. (प्रथम खबर तक्रारदाराला/खबरीला वाचून दाखविली, बरोबर नोंदविली असल्याचे त्याने मान्य केले आणि तक्रारदाराला/खबरीला खबरीची प्रत भोफत दिली.)

R.O.A.C. (आर. ओ. ए. सी.)

- 14. Signature/Thumb impression of the complainant / informant.** (तक्रारदाराची/खबर देणा-याची सही/अंगठा):

Arshindee

- 15. Date and time of dispatch to the court** (न्यायालयात पाठवल्याची तारीख व वेळ):

Signature of Officer in charge, Police Station (ठाणे प्रभारी अधिका-याची

Name (नाव): ANNASAHEB RAMCHANDRA
Rank (पद): I (Inspector)
No.(सं.): PCMH25624

Arshindee
 08/06/20

असंजी. शिर्के
 मपोना ११९९
 पो. स्टे. ऑफिसर
 सातारा शहर पो. स्टे

Attachment to item 7 of First Information Report (प्रथम खबरीतील मुद्दा क्र. ७ ला जोडपत्र):

Physical features, deformities and other details of the suspect/accused: (If known / संशयीत/आरोपीचे (माहित असलेल्या/माहिलेल्या) शारीरिक वैशिष्ट्ये, व्यंग आणि इतर तपशील)

S.No.(अ.क्र.)	Sex (लिंग)	Date/Year of Birth (जन्म)	Build (बांधा)	Height (cms.) (उंची)	Complexion (रंग)	Identification Mark(s) (ओळखीच्या खुणा)
1	2	3	4	5	6	7
1	पुरुष					चेचक के दाग: NO
2	पुरुष					चेचक के दाग: NO
3	पुरुष					चेचक के दाग: NO
4	पुरुष					चेचक के दाग: NO
Deformities/ Peculiarities	Teeth (दात)	Hair (केस)	Eyes (डोळे)	Habit(s) (सवयी)	Dress Habit(s) (पोशाखाच्या सवयी)	
8	9	10	11	12	13	
Language /Dialect (भाषा/बोलीभाषा)	Place Of (का स्थान)				Others (इतर)	
Burn Mark	Leucoderma (कोड)	Mole (तिल)	Scar (व्रण)	Tattoo (गोदण)		
14	15	16	17	18	19	

These fields will be entered only if complainant/informant gives any one or more particulars about the suspect/accused.

(जर तक्रारदार/माहिती देणा-याने संशयीत/आरोपीविषयी एक किंवा त्यापेक्षा अधिक तपशील दिल्यास फक्त यातील रकान्यांची नोंद घेतली जाईल.)